ᑲᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble
Nunavut

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Department of Environment
Avatiliqiyikkut
Ministère de l'Environnement

ᓴᐃᓴᓐ ᐊᕿᐊᕈᒃ
ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᑎᓂ ᑐᒃᒧᐊᒃᑎᑦᓱᔨ
ᓄᓇᕗᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓂ
ᑎᑎᖃᕐᓂᖃᕐᕕᖕᒥ ᑎᑎᖃᑯᕕᖓ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ, X0A 0H0

ᓴᓄᐊᕆ 22, 2016

ᐱᓪᓗᒍ: ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᑐᐃᓇᓕᕈᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ (DoE) ᐅᖃᐅᓯᖃᒃᑐᖅ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖃᕈᒥᓇᕐᓂᖓᓂᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒧᑦ (ᑐᒃᓯᕋᕈᑎ) ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥ (DFO) ᐊᖏᖅᑕᐅᕐᑯᓗᒍ ᖃᒻᒪᖅᑕᓕᒃ ᓴᖅᑭᐸᑦᓕᐊᔪᖅ ᐃᖃᓗᕐᑎᕐᑎᓐᓂᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᕕᒃ (ᐃᖃᓗᓕᕆᕕᒃ).

ᐱᖃᓐᓂᖅᑑᖅ ᒥᔅᑕ ᐊᕿᐊᕈᒃ,

ᑕᒃᑯᐊ ᑎᑎᖃᑦ ᑭᐅᔪᑕᐅᖓᒪᑕ ᓄᓇᕗᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ (NWMB ᐅᕝᕙᓗᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᕐ) ᑐᒃᓯᕋᕈᑏᑦ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᓗᑎᒃ ᐊᖏᑐᐃᓐᓇᓕᕈᑎᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᒃᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖃᕈᒥᓇᕐᓂᖓᓂᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᓂᒃ (ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ) ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥ (DFO) ᐊᖏᖅᑕᐅᕐᑯᓗᒍ ᖃᒻᒪᖅᑕᓕᒃ ᓴᖅᑭᐸᑦᓕᐊᔪᖅ ᐃᖃᓗᕐᑎᕐᑎᓐᓂᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᕕᒃ (ᐃᖃᓗᓕᕆᕕᒃ).**

ᖃᐅᔨᒪᒐᕐᓯ, ᐱᓕᕆᐊᖑᕐᑯᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᖏᓐᓂᑦ (DoE) ᐱᔭᐅᔪᒪᓂᖅᓴᐅᕐᑯᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᓴᖅᑕᐅᓗᓂ ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᖓ ᑲᔪᓯᑎᐊᕈᓐᓇᖅᑑᑉ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓯᐊᕈᑎᐅᑉ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᒥᑭᔫᓗᑎᒃ-ᐱᔭᐅᒐᔭᖅᑐᑦ, ᓄᓇᓕᓂᑦ-ᐊᐅᓚᑕᐅᓗᓂ ᐃᖃᓗᒐᓯᐊᕐᓂᖅ ᐱᔭᐅᑎᕐᓯᒐᔭᕐᒪᑦ ᑕᖏᓕᖕᒥᒃ ᒪᑭᒪᓇᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᕈᑕᐅᒐᔭᖅᑐᒥᒃ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ, ᐱᓗᐊᖑᐊᖅᑐᒥᒃ ᒥᑭᓂᖅᓴᓄᑦ, ᓯᐊᒻᒪᖅᑎᕐᓯᕕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ ᐃᖃᓇᐃᔭᒃᓴᖅᑲᖕᒋᓗᐊᖑᐊᖅᑐᓄᑦ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᓕᖕᓄᑦ ᓱᕐᓗ ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᕐᒥᑎᑐᑦ. ᒫᓐᓇ, ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ ᐃᒪᓐᓇᑎᒋᐸᓗᓂᒃ ᑎᓴᒪᑦ ᐱᓕᕆᔨᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓯᐊᕐᒪᑕ ᐃᖃᓗᕐᑎᓐᓂᒃ (ᐃᖃᓗᖕᓂᒃ) ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᒫᓐᓇ ᖃᐅᔨᓇᓯᐊᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᕐᑯᑎᕐᑎᓂᒃ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᒪᑕ ᐊᐃᐸᐸᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᑕᒃᑯᓇᓂ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᖃᐅᔨᓇᓯᐊᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔨᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᔪᒥ.[1] ᐅᓄᖅᑐᑦ ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᕐᒥᐅᑕᐃᑦ ᑕᑎᖃᓕᖅᓯᒪᖕᒪᑕ ᐃᖃᓗᓯᒡᕕᒃᓴᐅᓕᕐᖓᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᔭᐅᓯᖑᓗᑎᒃ ᑕᒪᑐᒪᖕᖓᑦ ᒥᑭᔫᓗᑎᒃ-ᐱᔭᐅᒐᔭᖅᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓯᐊᕈᓯᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᕐᑎᓐᓂᑦ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᓇᖅᑑᔭᕐᒪᑦ ᑕᒃᑯᐊ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᓯᒪᖕᒪᑕ ᐃᖃᓇᐃᔭᒃᓴᖅᑎᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᑕᒪᑐᒧᖕᖓᖕᒪᔪᒥᒃ ᒫᓐᓇ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᐃᖃᓗᕐᑎᓂᒃ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓯᐊᕐᒋᓐᓇᕐᒪᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ.

ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᖕᒪᑕ ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᖕᒐᕕᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕐᑯᔭᖕᒋᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐱᓕᕆᔪᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖕᒋᓄᑦ ᐅᑯᑎᒎᓇ ᓄᓇᕗᖅᑖᕈᑎᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᕆᒍᑎᖕᒋᑎᒍ (*NLCA*) ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᕐᑯᓗᒋᑦ ᑐᕌᖕᒐᔪᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓄᑦ ᐅᕙᖕᒐᕐᓗᑎᒃ ᐊᑯᓂ-ᓴᕿᔭᓚᐅᖅᑐᒧᑦ ᓈᒪᒃᓴᖏᓐᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᖕᒐᓪᓗᑎᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖃᖏᓂᖕᒐᓄᑦ ᐅᖃᖃᑎᒋᒍᑎᖕᒋᑎᒍ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᕐᑯᓗᒍ ᐅᓪᓗᒥᓕᓴᐅᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᑦ (ᒪᓕᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᑑᒃᐸᑕ ᐊᖑᓇᓯᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᔭᐅᕐᑯᓗᒍ ᓈᓴᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓗᐊᑕᓯᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓂᖕᒋᑕ ᖃᓄᑎᒋᐅᓂᖕᒋᓂᑦ (BNL). ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓗᒍ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓯᒪᒃᓯᖃᑕᐅᖓᒪᑕ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐊᑲᐅᖅᖏᓕᐅᕈᑎᔪᒥᒃ, ᐃᒃᐱᒍᓯᒃᑲᑦᑕ ᐊᒃᓯᒃᑲᓐᓂᖅ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᑕᐅᓇᓯᐊᖅᑐᖅ ᐱᖃᒃᑎᐅᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᓴᒐᓇᖅᓯᑎᑦᓯᑐᐃᓐᓇᕋᔭᕆᐊᖓᓂᑦ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᒥᑭᓂᖅᓴᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᓱᕐᓗ ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᒧᑦ, ᑕᒪᒃᑯᓇᓂ ᒥᑭᔫᓗᑎᒃ-ᐱᔭᐅᒐᔭᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓅᖕᒐᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᓃᑦ ᐱᔭᐅᑎᑦᓯᔪᓐᓇᕐᒪᑦ ᐊᒃᓯᐊᓗᒃ-ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕕᒃᓴᖅᑲᓕᕈᑕᐅᔪᕐᓗᑎᒃ. ᑲᔪᓯᑐᐃᓐᓇᖅᐸᑦ ᑭᖑᕙᓯᓕᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᔪᑕᐅᒐᔭᖅᑐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒐᔭᖏᒪᑦ ᐊᒃᑐᐃᒐᔭᕐᒪᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᕐᔭᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᑦ ᐃᖃᓗᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖑᓇᓯᒍᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ.

---

[1] ᓇᖕᒥᓂᕐ ᓕᑐᓴᐅᒪᖅᑎᖅᑲᕐᓱᐊᕐ ᓂᖅᑕᑦ ᓱᒥᖕᒐᑯᕆᔅ ᓗᐃᔅᒥᒃ, ᐃᖃᓗᒐᓯᐊᕐ ᓂᕐᒥ ᐊᐅᓚᑦ ᑎᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᓇᓯᐊᖅᑎᒥᒃ ᐅᒪᔪᓂᒃ, ᐃᒪᕐ ᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒥ ᓄᑕᔨᖅᑕᖅᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦ ᑎᓂᕐᒥ, ᐃᖃᓗᐃᑦ.

P.O. Box 1000, Stn.1320
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

(867) 975-7700
(867) 975-7740
www.gov.nu.ca

ᑲᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Department of Environment
Avatiliqiyikkut
Ministère de l'Environnement

ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᓗᒍ ᑕᐸᒃᑯᓇᓂ ᐅᖃᐅᑕᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᓗᕈᑕᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑦᑎᐊᓕᓇᓱᐊᖅᓗᓂ ᕿᒥᕐᕈᓗᒋᑦ ᑐᒃᓯᕋᕈᑕᐅᔪᑦ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓂᓯᖏᒪᑕ ᓱᓕᓂᖅᓴᐅᒐᔭᖅᑐᒥᒃ ᐱᔪᑎᒥᒃ ᐱᓕᕆᖅᑯᔨᔪᑕᐅᒐᔭᖅᑐᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓂᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᑉ ᑐᙵᕕᖅᑲᓂᖓᓄᑦ ᒪᑯᓂᖓ ᐱᔪᑕᐅᔪᓂᒃ:

1. ᑖᓐᓇ ᑐᒃᓯᕋᕈᑕᐅᔪᖅ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕈᒪᓂᕐᒧᑦ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᕐᓗᓂ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒧᑦ ᓴᖅᑭᓚᐅᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᓇᖓᑦᑕᐅᑎᒋ ᓇᑦᑎᕙᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖃᓇᔭᕐᕕᕐᑯᑎᖓᓐᓂᑦ (HTO);
2. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᑦᑎᕙᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᖅᑲᕆᐊᓕᓚᐅᕐᒪᑕ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᖅᑎᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᐅᑎᕐᔪᓪᓗᑎᒃ ᑕᐃᒫᓪᓗᐊᖅᑎᒋᓪᓗᑎᒃ ᐊᕐᓕᖅᑎᒋᒍᑎᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᓂᐊᖅᑐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᒻᒥᒃᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᒥᒃ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓇᔪᖅᐸᒃᑕᕐᒋᓂ ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᒥ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᕐᒋᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᕐᑯᓗᒋᑦ;
3. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᑎᒥᒃ ᓇᒦᓐᓂᖓᓄᑦ ᐃᒪᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ 1000 ᑭᓗᒍᕋᒥᒃ ᐅᖁᒪᐃᓂᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑯᓗᒋᑦ ᐊᕐᓂᕆᓚᒐᔭᖅᑕᕐᒋᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᕐᑯᔭᐅᓚᐅᕆᓐᑦ ᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕐᓕᖅᑎᒋᒍᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓂᑦ;
4. 1000 ᑭᓗᒍᕋᒥᒃ ᐅᖁᒪᐃᓂᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑉ ᐅᓄᕐᓂᕐᒋᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᖅᓯᒪᕐᒪᑕ ᐱᔭᒃᓴᐅᑎᑕᐅᔪᐅᑉ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐅᓄᕐᓂᓕᕐᓂᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓂᑦ ᐊᓯᕐᒋᓐᓂ ᐱᓇᓱᒃᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᔪᓂ;
5. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑕᑦᓕᒪᑦᐊᕐᕌᒍᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᑖᒃᑯᓄᙱᖓᓗᐊᕐᓗᑎᒃ ᑕᕆᐅᓕᐊᖃᑦᑕᓱᓄᑦ ᐃᖃᓗᖕᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕐᓯᐊᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᒃᑲᓐᓂᓚᐅᕆᑦᓗᑎᒃ ᑕᒫᓂ 2010-ᒥ, ᐃᒪᓐᓇᐅᔪᓐᓇᖅᓯᔪᑕᐅᑦᓗᓂ ᐊᑐᓕᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᔭᐅᔪᓐᓇᖅᓯᓗᓂ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓ ᐃᖃᓗᖕᓄᑦ ᐱᓇᓱᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ[2];
6. ᑕᒃᑯᓇᓂ ᑐᒃᓯᕋᕈᑕᐅᔪᓂ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᒃᓱᐊᓗᕋᔭᕐᒋᓂᖓᓂᑦ ᖁᒃᓴᓇᕐᓂᖓᓄᑦ ᐃᖃᓗᖕᓄᑦ ᐱᔭᐅᒐᔭᖅᑐᓄᑦ ᐱᔪᒪᔭᐅᔪᓂ ᑐᒃᓯᕋᕈᑕᐅᔪᓂ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᓂ;
7. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᓂᖃᕐᒪᑕ ᒪᓕᓂᕐᒋᓐᓂᑦ ᐊᑐᓱᒥᓂ ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔪᑎᒋᓱᕐᒋᓂ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕈᑕᐅᔪᑦ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕈᑕᐅᔪᓂᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
8. ᑖᒃᑯᓇᖓᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓂᑦ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᕐᓂᕆᔭᐅᖓᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᕐᑯᓗᒋᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖓ ᓄᑕᔨᖅᑕᖅᑐᑦ, ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ-ᐊᐅᓚᑕᐅᓗᓂ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᕐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ; ᐃᒪᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᖁᓗᒋᑦ ᐱᖅᑯᓯᕐᒥᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᔪᑕᐅᔪᖅ ᐅᐱᕐᓇᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕐᓂᖅ. ᑖᑦᓯᒪ ᐱᔭᐅᓇᓱᐊᕐᓂᖓᓂ ᑐᒃᓯᕋᕈᑎᐅᑉ, ᐃᒃᐱᒍᓱᒃᑲᑦᑕ ᑖᒃᑯᐊᒃ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐱᔭᐅᓯᒪᕐᑯᔭᐅᔪᑦ ᓈᒪᖕᓂᖏᓂᑦ ᐊᑐᑦᑎᐊᓚᐅᕐᒪᑕ.

ᓂᕆᐅᒃᐳᒍᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓄᓇᓕᓂᑦᐱᓕᕆᐊᖑᓗᑎᒃ, ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕈᑕᐅᔪᑦ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᓂᕐᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒍᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᕐᓂᖏᑦ ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᒥ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕋᓱᒋᓪᓗᒋᑦ ᑲᔪᓯᓗᑎᒃ ᐊᓯᖅᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑭᖑᕙᕈᑎᖃᖏᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᓂᖏᑕ ᐃᓗᓇᖏᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᓐᓂ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᕐᓂᓕᕆᓂᖏᑎᒍ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒥᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒪᑕ ᓱᖕᒋᔪᒥᒃ, ᑲᔪᓯᑦᑎᐊᕈᑕᐅᓗᓂᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ.

ᓱᓕᓪᓗᖓ,

ᓱᑏᕝ ᐱᓐᑲᓱᓐ
ᐃᑲᔪᖅᑎᖓ ᑐᖓᓕᖅ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ

---

[2] ᕙᐊᓐ ᒍᕐ ᐅᐃᓐ -ᑐᐅᐃᓂ, ᒪ ᐊᒻ ᒪᓗᑖᓪ ᒪᓐ, ᕋ. 2011. ᑐᓴᐅᒪᔪᑎᒃ ᓴᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᔪᑎᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕐ ᓂᕐ ᒧᑦ ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᕐ ᓂᕐ ᒥ ᐋᖅᑭᒃᑲ ᓱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᒍᑎᓂᒃ -ᓄᓇᕗᑦ ᐊᒻ ᒪᓗᓄᓇᑦ ᓱᐊᕐ ᒥ ᑕᕆᐅᓕᐊᕐᑲᒃ ᑕᓱ ᐃᖃᓗᕐᑯᑎᕗᑦ . ᐃᒪᕐ ᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃ ᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ. ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᖅᑎᑦ ᐅᕐᖃᐅᔨᒋᐊᖅᑎᑦ ᐱᓕᕆᕙᖕᒐᓄᓇᖕᓂᑎᑎᕐᑲᕙᑎᑦ 2010/077.vi+32 p.

P.O. Box 1000, Stn.1320
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

(867) 975-7700
(867) 975-7740
www.gov.nu.ca